

## **2009. ÉVI KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS**

### **TARTALMA:**

**Jelenléti ív és határozat**

**Nyilatkozat**

(Rajkné Kerek Judit, Kuratórium elnöke)

**Számviteli beszámoló és pénzügyi jelentés**

(készítette: Tóth Edit könyvelő, Tehna Bt.)

**Szakmai beszámoló**

(készítette: Rajkné Kerek Judit, Kuratórium elnöke)

Budapest, 2010. május

**JELENLÉTI ÍV ÉS HATÁROZATOK**

**Kuratóriumi ülés 2010/1.**

**2010. május 28.**

Az Európai Kulturális Alapítvány, Budapest 2009. évi közhasznúsági jelentésének elfogadására összehívott, az alapítvány irodájában (1061 Budapest, Paulay Ede u. 19.) megtartott kuratóriumi ülésen jelenlévő tagok az Alapítvány 2009. évi közhasznúsági jelentését (pénzügyi beszámoló és szakmai beszámoló) egyhangúlag elfogadták. A közhasznúsági jelentést a Felügyelő Bizottságnak egyhangúlag megküldik.

Ugyanezen az ülésen megtárgyalásra és elfogadásra került az Alapítvány 2010-2011. évi munkaterve (előterjesztő: Rajkné Kerek Judit kurátor, Karádi Éva programvezető).

Rajkné Kerek Judit kurátor beszámolt a 2009/2010. évi támogatásokhoz kapcsolódó aktuális pénzügyi elszámolások előkészítéséről, valamint a 2010. januárjában az Isztambul - Európa Kulturális Fővárosa programsorozathoz kapcsolódó útból.

Török Marianna kurátor beszámolt a pozsonyi székhelyű International Visegrad Fund-nál (IVF) Karádi Éva programvezetővel tett látogatásáról.

Rajkné Kerek Judit tájékoztatta a Kuratóriumot az NCA-nál folyamatban lévő pályázatokról, a 2010. június 30-ig esedékes pályázati elszámolásokról:

NCA-ORSZ-09-1235 - működési támogatás, 500.000,- Ft

NCA-NK-09-C-0283 - Balaton 1989, 1.000.000,- Ft

NCA-NK-09-F-0088 - Pécs az európai kultúrvárosok körében, 1.000.000,- Ft

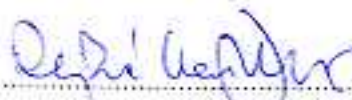
Rajkné Kerek Judit tájékoztatta a Kuratóriumot a következő nyertes pályázatokról:

NCA-ORSZ-10-0170 - működési támogatás, 400.000,- Ft

Nemzetközi Visegrad Alap (IVF) - Visegrad Visibility, 14.000,- Euro, program felelőse: Karádi Éva

kmf

Rajkné Kerek Judit

  
.....

Török Marianna

  
.....

Dr. Csillag György

  
.....

## BESZÁMOLÓ AZ EURÓPAI KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY 2009. ÉVI MŰKÖDÉSÉRŐL

### I. 2009. ÉVI PROGRAMOK:

#### 1.) 1989 - BALATON

2009. őszétől- 2010 májusáig

A Balaton különleges szerepet tölt be a magyar és német kulturális emlékezet történetében, mint a német-magyar emlékezet közös színtere. Egyszerre volt két nemzet és két nyelv (magyar és német), és két politikai kultúra (kelet-német és nyugat-német) találkozási helyszíne.

Projektünk Magyarország, ezen belül a Balaton szerepét vizsgálja a német egység előkészítésében, és így kulturális adalékokat ad a német egység előtörténetéhez.

Alapítványunk a lipcei Kunstraum D21 kulturális egyesülettel együttműködve tervezi projektjét, magyarországi és németországi helyszínekkel és partnerekkel emlékezve az 1989-90-es évre, fiatal magyar és német képzőművészek (festő-, fotó és videóművészek) irodalmárok és kultúrakutatók részvételével. A programsorozat egyfajta utazás az "emlékezet nyomában", berlini, lipcei valamint budapesti és pécsi helyszíneken megrendezendő kiállításokkal, felolvasóestekkel, kétnyelvű irodalmi kiadványok megjelenítésével.

(Az NCA-Nemzetközi Kuratóriuma támogatásával létrejövő program)

#### 2.) Európai Elsőkönyvesek Fesztiválja, 2009

Budapest, 2009. április 22-26.

Pécs, 2009. április 24.

Alapítványunk 2000 óta folyamatosan megjelenő éves projektje, a Budapesti Nemzetközi Könyvfesztivál keretében. Az Európai Elsőkönyvesek fesztiváljára 2009-ben tizenhét külföldi szerző érkezett, fiatalabbak és idősebbek, férfiak és nők, egyetlen közös ponttal: mindannyiuknak megjelent első regényük. A szerzőkkel minden évben felolvasóestekkel tarkított 1 napos pécsi kirándulást teszünk, az ott szerzett élményekből született rövid esszék pedig 2010 őszén Pécs európai kulturális főváros szerepét az európai kulturális városok körében vizsgálva, egy többnyelvű kiadványban jelentetjük majd meg.

#### 3.) FUGA - Budapesti Építészeti Központ - V. Petőfi S. u. 5. Komolyzenei koncertek és családi programok szervezése

2009. októbertől heti rendszerességgel, folyamatosan

Vállalkozási szerződés keretében (a FUGA-t üzemeltető Vitorlák Kft-vel kötött) Alapítványunk vasárnaponként több koncertsorozatot ("Muzsikáló építészettörténet", "Fuga a FUGÁban", TÉR/ZENE), szombat délutánonként pedig gyerekszínházi és bohócprogramok alkotta családi délutánokat szervez a FUGÁban. A komolyzenei programok felelőse Rajkné Kerek Judit, a családi programoké Vági Zsuzsanna.



## II. KURATÓRIUMI ÜLÉSEK, FONTOSABB DÖNTÉSEK

2009. év során a Kuratórium 2 alkalommal ülésezett:

2009. április 24. 2008. évi pénzügyi jelentés és gazdasági beszámoló, valamint közhasznúsági jelentés elfogadása
2009. november 25. Alapító okirat módosítása, új ügyrend elfogadása, 2010. évi előzetes szakmai munkaterv

Változások az Alapító Okiratban:

Az Alapítvány székhelye megváltozott, az új székhely az Alapítvány korábbi irodai címe: 1061 Budapest, Paulay Ede u. 19.

A Kuratórium tagja, Dr. Csillag György lemondott a kuratórium elnöki és képviselői tisztségéről, helyette 2009. novemberétől Rajkné Kerek Judit látja el e feladatokat.

A Felügyelő Bizottság korábbi tagja, Vidos Tibor lemondott tisztségéről, helyette 2009. novemberétől Szenthe Antónia látja el e feladatokat.

Budapest, 2010. május 28.

  
Rajkné Kerek Judit  
a Kuratórium Elnöke

## **Európai Kulturális Alapítvány, Budapest**

H-1061 Budapest, Paulay E. u. 19. \* telefon/fax: (36 1) 343 4362

e-mail: ecf.budapest@gmail.com

### **NYILATKOZAT**

#### **a vezető tisztségviselőknek nyújtott 2009. évi juttatásokról és költségvetési támogatásokról**

Az Európai Kulturális Alapítvány, Budapest vezető tisztségviselői a 2009. évben juttatásban, bizonylat nélkül elszámolható költségterítésben nem részesültek, részükre természetbeni juttatás sem történt.

Kifizetés részükre kizárólag az alapítvány céljaival és működésével kapcsolatos költségek elszámolása (visszatérítése) kapcsán került sor.

A 2009. évben az Alapítvány összesen **1.399.205,- Ft** a az egymillió-hromszázkilencvenkilencvenketőszázöt forint költségvetési támogatásban részesült az alábbiak szerint

Nemzeti Civil Alap:	1.361.613,- Ft
1%-os felajánlások:	37.592,- Ft

A Közhasznúsági Jelentést az Alapító Okiratban foglaltak szerint nyilvánosságra hoztuk. Az 1%-os felajánlásból befolyt összeget az Alapítvány az "1989 Balaton" című program finanszírozására fordította.

Budapest, 2010. május 28.

  
Rajkó Kerek Judit  
Kuratórium elnöke, képviselő

EURÓPAI KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY  
"BUDAPEST"

Budapest, VI.  
Paulay Ede u. 19.

1061

PÉNZÜGYI JELENTÉS  
2009

RÉSZLETEZÉS:

1/ A számviteli beszámoló a pénzügyi jelentés mellékletét képezi.

2/ Költségvetési támogatás felhasználása:

Az alapítvány 2009. évben 1.361.613 Ft támogatást kapott a Szociális és Munkaügyi Minisztériumtól, 75.000 Ft-ot a Pécsi Direkt -től.

3/ A vagyon felhasználásával kapcsolatos kimutatás:

Az alapítvány részére a 2009-es évben az alábbi támogatások érkeztek:

2009.01.12. Terézvárosi Polg.Hiv.visszaütalása	2.200.-
2009.05.26. Pécsi Direkt támogatása	75.000.-
2009.08.03. Szociális és Munkaügyi Minisztérium NCA támogatás,	361.613.-
2009.10.28. Szociális és Munkaügy.Min. NCA támogatás	1.000.000.-

---

Támogatások összesen: 1.438.813

---

Összes támogatás: 911 főkönyvi katon 1.438.813.-

Lásd 1.számú melléklet: 911. Alapítványi célú bevétel főkönyvi katon.

Vállalkozási bevétel:	2.111.267 Ft	
- Ebből FUGA program		1.944.600
Pécs európai elsőkönyvesek fesztiválja		166.667

Banki kamatok:	10.068.-
APEH SZJA 1%	37.592.-

---

Alapítványi bevétel összesen: (támogatások, banki kamatok, APEH 1%, vállalkozási bevétel)

$$1.438.813 + 10.068 + 37.592 + 2.111.267 = 3.597.740.-$$

Az alapítvány kiadásai összesen: 2.984.118.-

Vállalkozási tevékenységhez kapcsolódó kiadások:

- Anyagbeszerzés:	20.976.-	(főkönyv: 511 számla)
- Távközlési szolgáltatás:	51.036.-	(főkönyv: 527 számla)
- Postai szolgáltatás	11.895.-	(főkönyv: 529-4 számla)
- Könyvelési szolgáltatás	121.000.-	(főkönyv: 529-5 számla)
- egyéb nem kiemelt szolgáltatás	2.230.155.-	(főkönyv: 529-7 számla)
- pénzügyi szolgáltatási díjak	667.-	(főkönyv: 532.számla)

---

Összes vállalkozási kiadás: 2.435.729

Alapítványi költségek:

- Kifizetés társas vállalkozásoknak	198.000.-	Főkönyv: 812 könyvelési karton)
- Rendezvények repiköltség	6.690.-	Főkönyv: 814 könyvelési karton)
- Postaköltség	29.523.-	Főkönyv: 815 könyvelési karton)
- Bankköltség	34.748.-	Főkönyv: 816 könyvelési karton)
- Utazási költségek	57.173.-	Főkönyv: 817. könyvelési karton)
- Egyéb alapítványi költség	218.755.-	Főkönyv: 819 könyvelési karton)
- Szállásköltség	3.500.-	Főkönyv: 821 könyvelési karton)

---

Alapítványi költségek összesen: 548.389.-



Összes alapítványi bevétel - összes alapítványi kiadás =  
3.597.740 - 2.984.118 = 613.622,-

2009 évi nyitópénzkészlet: 234.851,28  
2009. évi zárópénzkészlet: 906.829  
- ebből pénztárban: 6.900  
Külkerbank 899.929

Cél szerinti juttatások kimutatása:

Balaton program:	kiadás:	301.363 Ft
FUGA program	bevétel:	1.944.600
	kiadás:	1.915.000
Működési költség	bevétel:	1.411.307
	kiadás:	586.253
Pécs program	bevétel:	241.667
	kiadás:	166.260

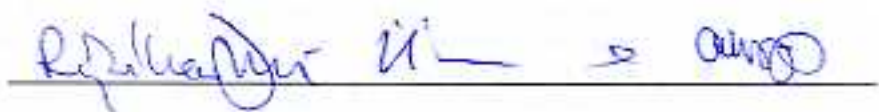
A programok tételes listái mellékletben találhatóak.

Alapítvány célja szerinti bevétel: 1.438.813.- Ft

Az Európai Kulturális Alapítvány 2009 évben ösztöndíjat és támogatást nem adott.

Budapest, 2010. április 05.

A pénzügyi jelentést elfogadó kuratórium aláírása:



Készítette: TEHNA Könyvelő és Audio-Video Bt  
Könyvelő: Tóth Róbertné, PM igazolvány száma: 114909  
1201 Budapest, Alsóteleki u.60.  
Adószám: 28642903-3-43  
Cégjegyzékszám: 01-06-419775

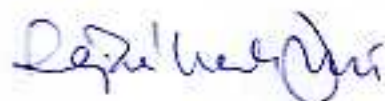
TEHNA Könyvelő és Audio-video Bt.  
1201 Bp., Alsóteleki u. 60. fsz. 2.  
Tel.: 284-38-53  
A.sz.: 28642903-3-43  
Cg.: 01-06-419775



Statisztikai számjel vagy adószám: 18091502-2-41  
 Az egyéb szervezet megnevezése: Európai Kulturális Alapítvány  
 Az egyéb szervezet címe: 1061 Budapest, Paulay Edé u. 19.

EGYSZERES KÖNYVVITELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK  
 KÖZHASZNÚ EGYSZERŰSÍTETT BESZÁMOLÓJÁNAK MÉRLEGE  
 2009. ÉV

Sorszám	A tétel megnevezése	előző év	előző év helyesbítés	tárgyév
1.	A. Befektetett eszközök (2-4 sorok)			
2.	I. IMMATERIÁLIS JAVAK			
3.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK			
4.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK			
5.	Forgóeszközök (6-9. sorok)	235		907
6.	I. KÉSZLETEK			
7.	II. KÖVETLÉSEK			
8.	III. ÉRTÉKPAPÍROK			
9.	IV. PÉNZESZKÖZÖK	235		907
10.	ESZKÖZÖK (AKTIVÁK) ÖSSZESEN 1.+5. sor	235		907
11.	C. SAJÁT TŐKE(12.-16. SOROK)	235		849
12.	I. INDULÓ TŐKE/JEGYZETT TŐKE	50		50
13.	II. TŐKEVÁLTOZÁS/EREDMÉNY	-682		186
14.	III. LEKÖTÖTT TARTALÉK			
15.	IV. TÁRGYÉVI EREDMÉNY ALAPTEV.-ből (közhasznú tevékenységből)	1014		816
16.	V. TÁRGYI EREDMÉNY vállalkozási tev.ből	-147		-203
17.	D. TARTALÉK			
18.	E. CÉLTARTALÉKOK			58
19.	F. KÖTELEZETTSÉGEK (20.-21 sorok)			
20.	I. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉG			58
21.	II. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK			
	FORRÁSOK (PASSZIVÁK) ÖSSZESEN (11+17+18+19 sorok)	235		907



Statisztikai számjel vagy adószám: 18091502-2-41

Az egyéb szervezet megnevezése: Európai Kulturális Alapítvány

Az egyéb szervezet címe: 1061 Budapest, Paulay Ede u. 19.

EGYSZERES KÖNYVVITELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK  
KOZHASZNÚ EGYSZERŰSÍTETT BESZÁMOLÓJÁNAK MÉRLEGE  
2009. ÉV

Sorszám	A tétel megnevezése	előző év	előző év helyesbítés	tárgyév
1.	A. Befektetett eszközök (2-4 sorok)			
2.	I. IMMATERIÁLIS JAVAK			
3.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK			
4.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK			
5.	Forgóeszközök (6-9 sorok)	235		907-
6.	I. KÉSZLETEK			
7.	II. KÖVETLÉSEK			
8.	III. ÉRTÉKPAPÍROK			
9.	IV. PÉNZESZKÖZÖK	235		907 -
10.	ESZKÖZÖK (AKTIVÁK) ÖSSZESEN 1.+5. sor	235		907 -
11.	C. SAJÁT TŐKE(12.-16.SOROK)	235		849 -
12.	I. INDULÓ TŐKE/JEGYZETT TŐKE	50		50
13.	II. TŐKEVÁLTOZÁS/EREDMÉNY	-682		186
14.	III. LÉKÖTÖTT TARTALÉK			
15.	IV. TÁRGYÉVI EREDMÉNY ALAPTEV.-ből (közhasznú tevékenységből)	1014		816
16.	V. TÁRGYI EREDMÉNY vállalkozási tev.ből	-147		-203
17.	D. TARTALÉK			
18.	E. CÉLTARTALÉKOK			
19.	F. KÖTELEZETTSÉGEK (20.-21 sorok)			58 -
20.	I. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉG			
21.	II. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK			58
	FORRÁSOK (PASSZIVÁK) ÖSSZESEN (11+17+18+19 sorok)	235		907 -